

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE
Typenschein-Nummer

Personenwagen

RENAULT

127 920 - 20

CH 0677 35

Hersteller Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "VF1-127 920"
 vor Fahrgestell-Nummer : "VF1-127 920."
 Herstellerplakette im Motorraum, rechts auf Scheinwerfergehäuse
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse
 Motorkennzeichen "851 A7" rechts, vorn seitlich auf Block (Plakette)
 Hauptimporteur RENAULT (SUISSE) SA., Riedthofstrasse 124, 8104 Regensdorf
 Geprüftes Fahrzeug VF1-127920B0000001

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch synchronisiert
 Anzahl Gänge 5 Achsantreib auf Vorderräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch./h=IB, Unterdruckhilfe
 wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer
 stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe kombiniert

Motor

Marke RENAULT Typ 851 A7
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 88 Hub 89
 Hubraum 2164 Steuer-PS 11,02
 Leistungs-kW ISO 83 bei U/min 5500
 PS 113
 Lärm-Standmessung 74,5 dB/A bei U/min 4125 *)
 Schalldämpfer 2 = 510x173x103 Ø 71 / 373x210x140 Ø 51
 Abgasprüfung EWG 78/665; CO = 1,9 % bei 800 U/min **
 Entstörung ECE-10; BAV, Anhang 8, Ziffern 3+4 = D

Karosserie

Limousine
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge 4520 Achsabstand 2671 /
 Breite 1732 Doppelachse v h
 Höhe 1440 Spurweite v h 1436
 Ueberhang s Spurweite v -
 v 968 h -
 h 881 Spurbreis ø l 10000 r 10000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn hinten total
 Leergewicht 805 485 1290
 Nutzlast 120 230 350
 Gesamtgewicht 925 715 1640
 Fabrikgarantie 1720
 Reifengrösse 165 SR 14 165 SR 14 (Varianten +)
 Ply / bar R / 2,3 R / 2,3 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 1000 1000
 für V max 180 180
 Garantierte Anhängelast gebremst 800
 Garantierte Anhängelast ungebremst 550
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast 800
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 175 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h
 Garantierte Dachlast 60 kg.

| | |
|--------------------------|---|
| Ausrüstung | |
| Fernlichter | HCR oder CR (E) |
| Abblendlichter | HCR oder CR (E) |
| Standlichter | A (E) |
| Schlusslichter | R-S1 (E) |
| Bremslichter | R-S1 (E) |
| Richtungsblinker | v 1 (E) s _____ h 2a (E) |
| Rückstrahler | v _____ s _____ h I (E) |
| Markierlichter | v _____ s _____ h _____ |
| Zusätzliche Lichter | Nebelschlusslichter B (E) |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 1/ separat |
| Scheibenwischer | 2/ Blatt _____ mit _____ Waschanlage |
| Warnvorrichtungen | SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04 oder andere geprüfte Modelle |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | | |
|--------------------|---------------|------------|-------------|
| Art des Fahrzeuges | Personenwagen | | |
| Marke und Typ | RENAULT | | 127920 - 20 |
| Typenscheinnummer | CH | 0677 35 | |
| Karosserie | Limousine | | |
| Platze | total 5 | vorn | 2 |
| Leergewicht | 1290 | Treibstoff | B |
| Nutzlast | - | Steuer-PS | 11,02 |
| Gesamtgewicht | 1720 | Hubraum | 2164 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 50 km/h, M3, iA 4,111 = 74,5 dB/A
- **) Abgasprüfung : nach EWG 78/665; kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- +) Reifenvariante Felgen : 190/65 SR 390 v + h = 1050 kg (2,1) Vmax. 180 km/h (nur mit 150 TR 390 Felgen)
5 1/2 J - 14 Stahl, Originalspurweite
5.50 J - 14 Leichtmetall, Marke AMIL, Originalspurweite
150 TR - 390 Leichtmetall, Marke AMIL, Spurweite v = 1452 mm / h = 1444 mm.

Ausrüstung : Kotschutzklappen hinten erforderlich.
auf Wunsch, mit Heckspoiler aus Polyurethan auf Heckklappe erhältlich.

Ersetzt TS CH 0677 35 vom 20.-25.04.80
Ausrüstung
(15.02.82)

Ort und Datum der Prüfung Lardy (F), 20.- 25.04.80

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R E N A U L T

127 920 - 20

CH 0677 35

Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 14.08.81 in Bern - Ad

Ab Fahrgestell-Nummer : CO 000 001 (C = Modelljahr 1982)

Fahrgestell-Nummer : Anbringungsort = im Gepäckraum, rechts auf Bodenblech, oder
im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse.

Motor : Ausrüstung mit elektronischer Zündung.

Schalldämpfervariante : 1. Topf = 519 x 173 x 103 mm \uparrow 73 / 2. Topf unverändert.

Achsübersetzung : Aenderung auf iA 3,89 (9 x 35).

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt : 50,0 km/h, M3, iA 3,89 = 74,0 dB/A
Standmessung: 74,5 dB/A bei 4125 U/min.

Abgasprüfung : EG-78/665; CO = 1,5 % bei 800 U/min.

Sicherheitsgurten hinten : Ar4 / B / Ar4 (E).